

SHARP®

ELECTRONIC CASH REGISTER
ELEKTRONISCHE REGISTRIERKASSE
CAISSE ENREGISTREUSE ELECTRONIQUE
CAJA REGISTRADORA ELECTRONICA
ELEKTRONISCHE KASSA

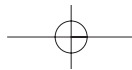
MODEL
MODELL
MODELE
MODELO
MODEL

XE-A202

INSTRUCTION MANUAL
BEDIENUNGSANLEITUNG
MANUEL D'INSTRUCTIONS

MANUAL DE INSTRUCCIONES
GEBRUIKSAANWIJZING



**CAUTION:**

The cash register should be securely fitted to the supporting platforms to avoid instability when the drawer is open.

CAUTION:

The socket-outlet shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.

VORSICHT:

Die Netzsteckdose muß nahe dem Gerät angebracht und leicht zugänglich sein.

ATTENTION:

La prise de courant murale devra être installée à proximité de l'équipement et devra être facilement accessible.

AVISO:

El tomacorriente debe estar instalado cerca del equipo y debe quedar bien accesible.

VARNING:

Det matande vägguttaget skall placeras nära apparaten och vara lätt åtkomligt.

LET OP:

Het stopcontact dient in de buurt van de kassa en gemakkelijk toegankelijk te zijn.

CAUTION:

For a complete electrical disconnection pull out the mains plug.

VORSICHT:

Zur vollständigen elektrischen Trennung vom Netz den Netzstecker ziehen.

ATTENTION:

Pour obtenir une mise hors-circuit totale, débrancher la prise de courant secteur.

AVISO:

Para una desconexión eléctrica completa, desenchufar el enchufe de tomacorriente.

VARNING:

För att helt koppla från strömmen, dra ut stickproppen.

LET OP:

Trek de stekker uit het stopcontact indien u de stroom geheel wilt uitschakelen.

This equipment complies with the requirements of Directives 89/336/EEC and 73/23/EEC as amended by 93/68/EEC.

Dieses Gerät entspricht den Anforderungen der EG-Richtlinien 89/336/EWG und 73/23/EWG mit Änderung 93/68/EWG.

Ce matériel répond aux exigences contenues dans les directives 89/336/CEE et 73/23/CEE modifiées par la directive 93/68/CEE.

Dit apparaat voldoet aan de eisen van de richtlijnen 89/336/EEG en 73/23/EEG, gewijzigd door 93/68/EEG.

Dette udstyr overholder kravene i direktiv nr. 89/336/EEC og 73/23/EEC med tillæg nr. 93/68/EEC.

Quest' apparecchio è conforme ai requisiti delle direttive 89/336/EEC e 73/23/EEC, come emendata dalla direttiva 93/68/EEC.

Η εγκατάσταση αυτή ανταποκρίνεται στις απαιτήσεις των οδηγιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης 89/336/ΕΟΚ και 73/23/ΕΟΚ, όπως οι κανονισμοί αυτοί συμπληρώθηκαν από την οδηγία 93/68/ΕΟΚ.

Este equipamento obedece às exigências das directivas 89/336/CEE e 73/23/CEE, na sua versão corrigida pela directiva 93/68/CEE.

Este aparato satisface las exigencias de las Directivas 89/336/CEE y 73/23/CEE, modificadas por medio de la 93/68/CEE.

Denna utrustning uppfyller kraven enligt riktlinjerna 89/336/EEC och 73/23/EEC så som komplette ras av 93/68/EEC.

Dette produktet oppfyller betingelsene i direktivene 89/336/EEC og 73/23/EEC i endringen 93/68/EEC.

Tämä laite täyttää direktiivien 89/336/EEC ja 73/23/EEC vaatimukset, joita on muutettu direktiivillä 93/68/EEC.

FOR CUSTOMERS IN U.K.**IMPORTANT**

The wires in this mains lead are coloured in accordance with the following code:

BLUE:	Neutral
BROWN:	Live

As the colours of the wires in the mains lead of this apparatus may not correspond with the coloured markings identifying the terminals in your plug proceed as follows.

The wire which is coloured **BLUE** must be connected to the terminal which is marked with the letter **N** or coloured black.

The wire which is coloured **BROWN** must be connected to the terminal which is marked with the letter **L** or coloured red.

The apparatus must be protected by a 3A fuse in the mains plug or distribution board.

CAUTION: DO NOT CONNECT THE LIVE (BROWN) WIRE OR THE NEUTRAL (BLUE) WIRE TO THE EARTH TERMINAL OF YOUR 3-PIN MAINS PLUG.

Environment Protection

The device is supported by a battery. To dispose the battery safely to protect the environment, please note the following points:

- Take the used battery to your local waste depot, dealer or customer service centre for recycling.
- Do not throw the used battery into fire, into water or into the household waste!

Umweltschutz

Das Gerät wird durch eine Batterie gestützt. Um die Batterie sicher und umweltschonend zu entsorgen, beachten Sie bitte folgende Punkte:

- Bringen Sie die leere Batterie zu Ihrer örtlichen Mülldeponie, zum Händler oder zum Kundenservice-Zentrum zur Entsorgung.
- Werfen Sie die leere Batterie niemals ins Feuer, ins Wasser oder in den Hausmüll.

Protection de l'environnement

L'appareil est supporté sur pile. Afin de protéger l'environnement, nous vous recommandons de traiter la pile usagée la façon suivante:

- Apporter la pile usagée à votre centre de traitement des ordures ménagères le plus proche ou, à votre revendeur ou, au service après-vente, pour recyclement.
- Ne jamais jeter la pile usagée dans une source de chaleur, dans l'eau ou dans les vide-ordures.

Miljöskydd

Denna produkt nöddrivs av batteri.

Vid batteribyte skall följande iakttas:

- Det förbrukade batteriet skall inlämnas till er lokala handlare eller till kommunal miljöstation för återinsamling.
- Kasta ej batteriet i vattnet eller i hushållssoporna. Batteriet får ej heller utsättas för öppen eld.

Bescherming van het milieu

Deze kassa gebruikt een batterij. Bescherm het milieu en gooi een gebruikte batterij op de juiste manier weg. Let op de volgende punten:

- Breng een lege batterij naar de lokale verzamelplaats voor klein chemisch afval, terug naar de winkel of gooi in een batterijbak.
- Gooi een gebruikte batterij niet in een vuur of water en gooi niet met het gewone huisafval weg.

Geräuschpegel: 81,1 dB (A)

Gemessen nach DIN 45635 bzw. EN27779

INTRODUCTION

Thank you very much for your purchase of the SHARP Electronic Cash Register, Model XE-A202. Please read this manual carefully before operating your machine in order to gain full understanding of functions and features. Please keep this manual for future reference. It will help you if you encounter any operational problems.

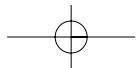
CAUTION!

Never install the batteries into the cash register before initializing it. Before you start operating the cash register, you must first initialize it, then install three new R6 or LR6 batteries ("AA" size) on the register. Otherwise, distorted memory contents and malfunction of the cash register will occur. For this procedure, please refer to page 8.

IMPORTANT

- **Be very careful when removing and replacing the printer cover, as the cutter mounted on it is very sharp.**
- **Install the cash register in a location not subject to direct sunlight, unusual temperature changes, high humidity or splashing water.**
Installation in such locations could cause damage to the cabinet and the electronic components.
- **Never operate the register with wet hands.**
The water could seep into the interior of the register and cause component failure.
- **When cleaning your register, use a dry, soft cloth. Never use solvents, such as benzine and/or thinner.**
The use of such chemicals will lead to discoloration or deterioration of the cabinet.
- **The register plugs into any standard wall outlet (official (nominal) voltage).**
Other electrical devices on the same electrical circuit could cause the register to malfunction.
- **For protection against data loss, please install three R6 or LR6 batteries ("AA" size) after initializing the cash register. When handling the batteries, please observe the following:**
Incorrectly using batteries can cause them to burst or leak, possibly damaging the interior of the cash register.
 - **Be sure that the the positive (+) and negative (-) poles of each battery are facing in the proper direction for installation.**
 - **Never mix batteries of different types.**
 - **Never mix old batteries and new ones.**
 - **Never leave dead batteries in the battery compartment.**
 - **Remove the batteries if you do not plan to use the cash register for long periods.**
 - **Should a battery leak, clean out the battery compartment immediately, taking care to avoid letting the battery fluid come into direct contact with your skin.**
 - **For battery disposal, follow the corresponding law in your country.**
- **For complete electrical disconnection, disconnect the main plug.**

**For Easy Set-up, see
"GETTING STARTED" (page 7).**

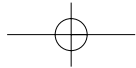


CONTENTS

- INTRODUCTION**1
- IMPORTANT**1
- CONTENTS**.....2
- PARTS AND THEIR FUNCTIONS**.....4
 - 1 External View4
 - 2 Printer4
 - 3 Mode Switch and Mode Keys5
 - 4 Keyboard5
 - 5 Displays6
 - 6 Drawer Lock Key6
- GETTING STARTED**.....7

FOR THE OPERATOR

- BASIC SALES ENTRY**12
 - 1 Basic Sales Entry Example12
 - 2 Error Warning13
 - 3 Item Entries14
 - Single item entries14
 - Repeat entries15
 - Multiplication entries16
 - Single item cash sale (SICS) entry16
 - 4 Displaying Subtotals17
 - 5 Finalization of Transaction17
 - Cash or cheque tendering17
 - Cash or cheque sale that does not require tender entry17
 - Credit sale18
 - Mixed-tender sale18
 - 6 Computation of VAT (Value Added Tax)/tax18
 - VAT/tax system18
- OPTIONAL FEATURES**.....19
 - 1 Auxiliary Entries.....19
 - Percent calculations (premium or discount)19
 - Deduction entries.....20
 - Refund entries20
 - Non-add code number entries and printing21
 - 2 Auxiliary Payment Treatment21
 - Currency exchange21
 - Received-on account entries22
 - Paid-out entries22
 - No sale (exchange)23
 - 3 Automatic Sequence Key (AUTO) key) Entries.....23
- CORRECTION**23
 - 1 Correction of the Last Entry (direct void)23
 - 2 Correction of the Next-to-last or Earlier Entry (indirect void)24
 - 3 Subtotal Void24
 - 4 Correction of Incorrect Entries not Handled by the Direct or Indirect Void Function24



FOR THE MANAGER

PRIOR TO PROGRAMMING25

BASIC FUNCTION PROGRAMMING (For Quick Start)25

 1 Date and Time Programming25

 2 Tax Programming26

 Tax rate programming26

AUXILIARY FUNCTION PROGRAMMING27

 1 Department Programming27

 2 PLU (Price Look-Up) and Subdepartment Programming29

 3 Miscellaneous Key Programming30

 Rate for [%1], [%2] and [EX]30

 Amount for [⊖]31

 Percent rate limitation for [%1] and [%2]31

 Function parameters for [%1], [%2] and [⊖]32

 Function parameters for [EX]32

 Function parameters for [RA], [RCPTPO], [CH1], [CH2], [CR1], [CR2] and [TL/NS] (when using as TL key)33

 4 Text Programming34

ADVANCED FUNCTION PROGRAMMING40

 1 Register Number and Consecutive Number Programming40

 2 Electronic Journal (EJ) Programming41

 3 Various Function Selection Programming 142

 Function selection for miscellaneous keys43

 Print format43

 Receipt print format44

 Other programming44

 4 Various Function Selection Programming 247

 Power save mode47

 Logo message print format48

 Thermal printer density48

 Language selection48

 Training clerk specification for training mode49

 AUTO key programming49

 5 EURO Programming50

 6 Reading Stored Programs52

EURO MIGRATION FUNCTION54

TRAINING MODE57

READING (X) AND RESETTING (Z) OF SALES TOTALS58

EJ REPORT READING AND RESETTING61

OVERRIDE ENTRIES62

CORRECTION AFTER FINALIZING A TRANSACTION (Void mode).....62

OPERATOR MAINTENANCE.....63

 1 In Case of Power Failure63

 2 In Case of Printer Error63

 3 Cautions in Handling the Printer and Recording Paper63

 4 Replacing the Batteries64

 5 Replacing the Paper Roll64

 6 Removing a Paper Jam66

 7 Cleaning the Printer (Print Head / Sensor / Roller)67

 8 Removing the Till and the Drawer67

 9 Opening the Drawer by Hand67

 10 Before Calling for Service68

 Error code table68

SPECIFICATIONS69

This is a “Table of Contents preview” for quality assurance

The full manual can be purchased from our store:

[https://the-checkout-tech.com/manuals/sharp/XE-A202 operating manual.html](https://the-checkout-tech.com/manuals/sharp/XE-A202_operating_manual.html)

And our free Online Keysheet maker:

<https://the-checkout-tech.com/Cash-Register-Keysheet-Creator/>

[HTTPS://THE-CHECKOUT-TECH.COM](https://THE-CHECKOUT-TECH.COM)